

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
«Новгородский государственный университет имени Ярослава Мудрого»
Гуманитарный институт
Кафедра иностранных языков, перевода и межкультурной коммуникации

УТВЕРЖДАЮ

И.о. директора ИГУМ

Д.Е. Крапчунов

«30» марта 2022 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА
учебной дисциплины
ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК

СОГЛАСОВАНО

Начальник отдела обеспечения
деятельности ИГУМ



Т.В. Евлаш

Разработали

заведующий КИПМК



Е.Ф. Жукова

старший преподаватель КИПМК



А.А. Барышева

доцент КИПМК



Е.А. Лебедева

«20» марта 2022 г.

«26» 03 2022 г.

Заместитель начальника управления
образовательной деятельностью



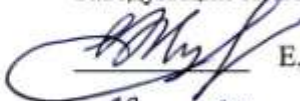
Н.Г. Федотова

«27» 03 2022 г.

Принято на заседании кафедры

Протокол № 7 от «23» 03 2022 г.

Заведующий КИПМК



Е.Ф. Жукова

«23» 03 2022 г.

1 Цели и задачи освоения учебной дисциплины

Цель освоения учебной дисциплины: формирование компетенций студентов в области владения иностранным языком как средством общения в деловой сфере.

Задачи:

а) создать прочный фундамент из основных знаний, умений и навыков иноязычной речи;

б) стимулировать студентов к коммуникативной деятельности на иностранном языке; в) сформировать у студентов приемы и способы самостоятельной работы с

иностранном языком;

г) сориентировать обучающихся на использование полученного знания по иностранному языку в будущей профессиональной деятельности.

2 Место учебной дисциплины в структуре ОПОП

Учебная дисциплина относится к обязательной части учебных планов основных профессиональных образовательных программ всех направлений подготовки бакалавриата и специальности 04.05.01 Фундаментальная и прикладная химия направленность (профиль) Химия и технология удобрений. В качестве входных требований выступают сформированные ранее компетенции обучающихся в области иностранного языка на уровне не ниже А2 (по общеевропейской шкале уровней владения иностранными языками), приобретенные ими в довузовской подготовке в общеобразовательных школах. Освоение учебной дисциплины является компетентностным ресурсом для дальнейшего изучения следующих дисциплин: «Иностранный язык в сфере профессиональной коммуникации».

3 Требования к результатам освоения учебной дисциплины

Перечень компетенций, которые формируются в процессе освоения учебной дисциплины:

Универсальные компетенции:

для направлений подготовки бакалавриата: УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах); для специальности 04.05.01 Фундаментальная и прикладная химия направленность (профиль) Химия и технология удобрений: УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия.

Результаты освоения учебной дисциплины:

Код и наименование компетенции	Результаты освоения учебной дисциплины (индикаторы достижения компетенций)		
УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах). УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия.	Знать основы деловой коммуникации, нормы, правила и особенности ее осуществления в устной и письменной формах на русском и иностранном языках.	Уметь вести деловую переписку деловые переговоры на русском языке; выявлять и устранять языковые ошибки.	Владеть навыками понимания устной речи на иностранном языке; навыками чтения и понимания со словарем информации на иностранном языке на темы повседневного и делового общения.

4 Структура и содержание учебной дисциплины

4.1 Трудоемкость учебной дисциплины

4.1.1 Трудоемкость учебной дисциплины для очной формы обучения:

Части учебной дисциплины (модуля)	Всего	Распределение по семестрам	
		1 семестр	2 семестр
1. Трудоемкость учебной дисциплины в зачетных единицах (ЗЕТ)	4	2	2
2. Контактная аудиторная работа в академических часах (АЧ)	56	28	28
3. Курсовая работа/курсовой проект (АЧ) <i>(при наличии)</i>	-	-	-
4. Внеаудиторная СРС в академических часах (АЧ)	88	44	44
5. Промежуточная аттестация (зачет; дифференцированный зачет; экзамен) (АЧ)	зачет, зачет	зачет	зачет

4.1.2 Трудоемкость учебной дисциплины для заочной / очно-заочной формы обучения:

Части учебной дисциплины (модуля)	Всего	Распределение по семестрам	
		1 семестр	2 семестр
6. Трудоемкость учебной дисциплины (модуля) в зачетных единицах (ЗЕТ)	4	2	2
7. Контактная аудиторная работа в академических часах (АЧ)	16 / 40	8 / 20	8 / 20
8. Курсовая работа/курсовой проект (АЧ) <i>(при наличии)</i>	-	-	-
9. Внеаудиторная СРС в академических часах (АЧ)	128 / 104	64 / 52	64 / 52
10. Промежуточная аттестация (зачет; дифференцированный зачет; экзамен) (АЧ)	зачет, зачет / ДЗ	зачет	зачет / ДЗ

4.2 Содержание учебной дисциплины

Английский язык

Раздел 1. Друзья навсегда.

Часть 1

- 1.1 Meet the gang
- 1.2 Love is in the air
- 1.3 TGIF (Thanks God it's Friday)
- 1.4 Let's go on a trip together!

Часть 2

- 2.1 Getting a present
- 2.2 Getting ready for the party
- 2.3 Treasure hunt at the party
- 2.4 Event managers

Часть 3

- 3.1 Planning for the exams

- 3.2 Give Sardana a break!
- 3.3 No pain, no gain
- 3.4 Be smart

Часть 4

- 4.1 Max is more than just a pretty face
- 4.2 Planning ahead

Раздел 2. Меняем планы

- 4.3 Man plans and God laughs
- 4.4 Planning your trip

Часть 5

- 5.1 Family ties
- 5.2 Time to switch to plan B
- 5.3 There is no place like home
- 5.4 Looking on the bright side

Часть 6

- 6.1 You may say I'm a dreamer
- 6.2 Actions speak louder than words
- 6.3 Making a difference
- 6.4 Let's make a difference

Часть 7

- 7.1 Today's moments are tomorrow's memories
- 7.2 Was it all worth it?
- 7.3 July 15, 2018
- 7.4 Let's make event a huge success

Немецкий, французский языки

Раздел №1. Иностранный язык в сфере повседневно-бытового общения

- 1.1 Я и моя семья: знакомство, представление, семейные традиции, взаимоотношения в семье, семейные обязанности.
- 1.2 Еда: предпочтения в еде, еда дома и вне дома, покупка продуктов.
- 1.3 Распорядок дня.
- 1.4 Жильё: устройство городской квартиры/ загородного дома, жилищные условия в России и странах изучаемого языка.
- 1.5 Праздники в России и странах изучаемого языка, традиции и обычаи.

Раздел №2. Иностранный язык в сферах учебно-образовательного и социокультурного общения

- 2.1 Свободное время: каникулы, хобби, путешествия.
- 2.2 Учёба в вузе: система высшего образования в России и стране изучаемого языка, Новгородский университет.
- 2.3 Здоровье: здоровый образ жизни, спорт, части тела человека, болезни и их предупреждение.
- 2.4 Город: ритм жизни, транспорт, достопримечательности крупных городов.
- 2.5 Мировые достижения в области культуры и искусства.
- 2.6 Мир природы: охрана окружающей среды, проблема ответственности за сохранение окружающей среды.

4.3 Трудоемкость разделов учебной дисциплины и контактной работы

Английский язык

№	Наименование разделов (тем) учебной дисциплины (модуля), УЭМ, наличие КП/КР	Контактная работа (в АЧ)			Внеауд. СРС (в АЧ)	Формы текущего контроля
		Аудиторная		В т.ч. СРС		
		ЛЕ К	ПЗ о / з о / о з о	ЛР		
	Раздел №1. Друзья навсегда		28/8/20		4	44/64/52
1.1	Meet the gang	-	2/1/2	-	0,5	4/5/3
1.2	Love is in the air	-	2/1/2	-	0,5	4/5/3
1.3	TGIF (Thanks God it's Friday)	-	2/0,5/2	-	0,25	3/5/3
1.4	Let's go on a trip together!	-	2/0,5/2	-	0,25	3/5/3
2.1	Getting a present	-	2/0,5/2	-	0,25	3/5/4
2.2	Getting ready for the party	-	2/0,5/2	-	0,25	3/5/4
2.3	Treasure hunt at the party!	-	2/0,5/1	-	0,25	3/5/4
2.4	Event managers	-	2/0,5/1	-	0,25	3/5/4
3.1	Planning for the exams	-	2/0,5/1	-	0,25	3/4/4
3.2	Give Sardana a break!	-	2/0,5/1	-	0,25	3/4/4
3.3	No pain, no gain	-	2/0,5/1	-	0,25	3/4/4
3.4	Be smart	-	2/0,5/1	-	0,25	3/4/4
4.1	Max is more than just a pretty face		2/0,5/1		0,25	3/4/4
4.2	Planning ahead		2/0,5/1		0,25	3/4/4
	Раздел №2. Меняем планы.	-	28/8/20		4	44/64/52
4.3	Man plans and God laughs	-	2/1/2	-	0,5	4/5/3
4.4	Planning your trip	-	2/1/2	-	0,5	4/5/3
5.1	Family ties	-	2/0,5/2	-	0,25	3/5/3
5.2	Time to switch to Plan B	-	2/0,5/2	-	0,25	3/5/3
5.3	There is no place like home	-	2/0,5/2	-	0,25	3/5/4
5.4	Looking on the bright side	-	2/0,5/2	-	0,25	3/5/4
6.1	You may say I'm a dreamer	-	2/0,5/1	-	0,25	3/5/4
6.2	Actions speak louder than words	-	2/0,5/1	-	0,25	3/5/4
6.3	Making a difference	-	2/0,5/1	-	0,25	3/4/4
6.4	Let's make a difference	-	2/0,5/1	-	0,25	3/4/4
7.1	Today's moments are tomorrow's memories	-	2/0,5/1	-	0,25	3/4/4
7.2	Was it all worth it?	-	2/0,5/1	-	0,25	3/4/4
7.3	July 15, 2018	-	2/0,5/1	-	0,25	3/4/4
7.4	Let's make event a huge success	-	2/0,5/1	-	0,25	3/4/4
	<i>Промежуточная аттестация</i>	<i>Зачёт – зачёт / ДЗ</i>				
	ИТОГО		56/16/40		8	88/128/104

Немецкий и французский языки

4.4 Лабораторные работы и курсовые работы/курсовые проекты

4.4.1 Перечень тем лабораторных работ:

Лабораторные работы не предусмотрены учебным планом.

4.4.2 Примерные темы курсовых работ/курсовых проектов:

Курсовые работы/курсовые проекты не предусмотрены учебным планом.

Английский язык

Изучение английского языка осуществляется на практических занятиях аудиторно и при помощи **ЦИФРОВОЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ СРЕДЫ MOODLE на сайте НовГУ.**

Студенты проходят процесс регистрации на платформе ДО НовГУ, находят дистанционный курс <https://do.novsu.ru/course/view.php?id=782> и, используя код, предоставленный преподавателем, попадают в список своей группы. Для работы им необходим компьютер и доступ в интернет. Выполненные студентами практические задания онлайн курса «Иностранный язык (английский) для всех направлений подготовки бакалавриата» оцениваются автоматически. В аудитории используются печатные материалы методических разработок и учебных пособий кафедры ИЯПМК, разработанные преподавателями кафедры с учётом специфики преподавания иностранного языка в вузе.

№	Темы практических занятий (форма проведения)	Трудоемкость в АЧ
1.1	Meet the gang (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/1/2
1.2	Love is in the air (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/1/2
1.3	TGIF (Thanks God it's Friday) (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/2
1.4	Let's go on a trip together (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/2
2.1	Getting a present (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/2
2.2	Getting ready for the party (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/2
2.3	Treasure hunt at the party! (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
2.4	Event managers (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
3.1	Planning for the exams (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
3.2	Give Sardana a break! (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
3.3	No pain, no gain (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
3.4	Be smart (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
4.1	Max is more than just a pretty face (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
4.2	Planning ahead (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
4.3	Man plans and God laughs (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/1/2
4.4	Planning your trip (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/1/2

5.1	Family ties (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/1/2
5.2	Time to switch to Plan B (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/1/2
5.3	There is no place like home (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/1/2
5.4	Looking on the bright side (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/1/2
6.1	You may say I'm a dreamer (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
6.2	Actions speak louder than words (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
6.3	Making a difference (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
6.4	Let's make a difference (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
7.1	Today's moments are tomorrow's memories (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
7.2	Was it all worth it? (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
7.3	July 15, 2018 (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
7.4	Let's make event a huge success (выполнение упражнений, устные сообщения, работа с текстом, аудирование)	2/0,5/1
	ИТОГО	56 / 16 / 40

Немецкий, французский языки

ЦИФРОВАЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ СРЕДА MOODLE

Студенты проходят процесс регистрации на платформе do.novsu.ru, находят дистанционный курс <http://do.novsu.ru/course/view.php?id=316>, используя код, предоставленный преподавателем, попадают в список своей группы. Для работы им необходим только компьютер и доступ в интернет. Изучают курс общего немецкого языка уровня А2. Для этого курса на платформе разработаны темы в соответствии с программой, где задания охватывают все аспекты языка. Курс состоит из 2 разделов. (1 раздел-5 тем, второй-6 тем). После каждой пройденной темы есть итоговый тест для контроля знаний по материалу. Выполненные студентами задания оцениваются автоматически, так же преподавателем вручную. Платформа оценивает работу студента и группы в целом. Результат выполненных заданий можно увидеть в личном кабинете. Преподаватель может увидеть оценки за выполненные задания, допущенные ошибки и динамику отдельных навыков.

№	Темы практических занятий (форма проведения)	Трудоемкость в АЧ
	I Раздел Иностранный язык в сфере повседневно-бытового общения	
1.1	Я и моя семья: знакомство, представление, семейные традиции, взаимоотношения в семье, семейные обязанности (ПЗ/Ауд., ДЗ, диалог, тест)	6/2/4
1.2	Еда: предпочтения в еде, еда дома и вне дома, покупка продуктов (ПЗ/Ауд., ДЗ, диалог, тест)	6/2/4
1.3	Распорядок дня (ПЗ/Ауд., ДЗ, диалог, тест)	6/2/4
1.4	Жилье: устройство городской квартиры/ загородного дома, жилищные условия в России и странах изучаемого языка (ПЗ/Ауд., ДЗ, диалог, тест)	6/1/4
1.5	Праздники в России и странах изучаемого языка, традиции и обычаи (ПЗ/Ауд., ДЗ, диалог, тест)	6/1/4
	Раздел 2 Иностранный язык в сферах учебно-образовательного и социокультурного общения	
2.1	Свободное время: каникулы, хобби, путешествия. (ПЗ/Ауд., ДЗ, диалог, тест)	5/2/3
2.2	Учёба в вузе: система высшего образования в России и стране изучаемого языка, Новгородский университет (ПЗ/Ауд., ДЗ, диалог, тест)	5/2/4
2.3	Здоровье: здоровый образ жизни, спорт, части тела человека, болезни и их предупреждение (ПЗ/Ауд., ДЗ, диалог, тест)	4/1/4
2.4	Город: Ритм жизни, транспорт, достопримечательности крупных городов (ПЗ/Ауд., ДЗ, диалог, тест)	4/1/3
2.5	Мировые достижения в области культуры и искусства (ПЗ/Ауд., ДЗ, диалог, тест)	4/1/3
2.6	Мир природы: охрана окружающей среды, проблема ответственности за сохранение окружающей среды (ПЗ/Ауд., ДЗ, диалог, тест)	4/1/3
	ИТОГО	56 / 16 / 40

6 Фонд оценочных средств учебной дисциплины

Фонд оценочных средств представлен в Приложении А.

7 Условия освоения учебной дисциплины

7.1 Учебно-методическое обеспечение

Учебно-методического обеспечение учебной дисциплины представлено в Приложении Б.

7.2 Материально-техническое обеспечение

Наименование программного продукта	Обоснование для использования (лицензия, договор, счёт, акт или иное)	Дата выдачи
ABBYY FineReader PDF 15 Business. Версия для скачивания (годовая лицензия с академической скидкой)*	Договор №236/ЕП(Б)21-ВБ	26.10.2021
Zbrush Academic Volume License	Договор №209/ЕП(У)20-ВБ	30.11.2020
Academic VMware Workstation 16 Pro for Linux and Windows, ESD	Договор №211/ЕП(У)20-ВБ, 25140763	03.11.2020
Acronis Защита Данных для рабочей станции, Acronis Защита Данных. Расширенная для физического сервера	Договор №210/ЕП (У)20-ВБ, Ах000369127	03.11.2020
Антиплагиат. Вуз.*	Договор №3341/12/ЕП(У)21-ВБ	29.01.2021

Дистанционный курс на платформе Moodle (Modular Object-Oriented Dynamic Learning Environment) Иностранный язык (немецкий) http://do.novsu.ru/course/view.php?id=316 Иностранный язык (английский) https://do.novsu.ru/course/view.php?id=4190	свободный доступ	
Adobe Acrobat	свободно распространяемое	-
Teams	свободно распространяемое	-
Skype	свободно распространяемое	-
Zoom	свободно распространяемое	-

* отечественное производство

Приложение А
(обязательное)
Фонд оценочных средств
учебной дисциплины «Иностранный язык»

1 Структура фонда оценочных средств

Фонд оценочных средств для учебной дисциплины «Иностранный язык» (английский) находится на платформе Skyeng и является собственностью онлайн-школы Skyeng.

Фонд оценочных средств для учебной дисциплины «Иностранный язык» (немецкий, французский) состоит из двух частей:

а) открытая часть - общая информация об оценочных средствах (название оценочных средств, проверяемые компетенции, баллы, количество вариантов заданий, методические рекомендации для применения оценочных средств и пр.), которая представлена в данном документе, а также те вопросы и задания, которые могут быть доступны для обучающегося;

б) закрытая часть - фонд вопросов и заданий, которая не может быть заранее доступна для обучающихся (вопросы к контрольной работе и пр.) и которая хранится на кафедре.

2 Перечень оценочных средств текущего контроля и форм промежуточной аттестации

Английский язык

№	Оценочные средства для текущего контроля	Разделы (темы) учебной дисциплины	Баллы	Проверяемые компетенции
1.	Практическое занятие	Все разделы и все темы в них	12пз*8б=96 16пз*4б=64	УК-4
2.	Контрольный опрос (тест)	Раздел 1. тема 4.2 Раздел 2. тема 7.4	1 контр опрос *20б.=20 1 контр опрос*20б.=20	
<i>Промежуточная аттестация</i>				
	Зачет		-	
	Зачет / Дифф.зачет		-	
	ИТОГО		200	

Немецкий и французский языки

№	Оценочные средства для текущего контроля	Разделы (темы) учебной дисциплины	Баллы	Проверяемые компетенции
1.	Практическое занятие / Аудирование	Все разделы и все темы в них	5пз*7б.=35 6пз*6б.=36	УК-4
2.	Домашнее задание	Раздел 1. Все темы. Раздел 2. Все темы.	11дз*4б.=44	
3.	Диалог	Раздел 1. Все темы. Раздел 2. Все темы.	10д*2б.=20 1д*3б.=3	
4.	Письмо	Раздел 1. Темы 1.1, 1.2, 1.4, 1.5. Раздел 2. Темы.2.1, 2.2, 2.3, 2.5.	4п*2б.=8 2п*3б.=6 2п*4б.=8	
5.	Контрольный опрос (тест)	Раздел 1. Тема 1.3, 1.5 Раздел 2. Темы 2.3, 2.6.	4теста*10б.=40	
<i>Промежуточная аттестация</i>				
	Зачет		-	
	Зачет / Дифф.зачет		-	
	ИТОГО		200	

3 Рекомендации к использованию оценочных средств

1) Практическое занятие / Аудирование

Критерии оценки	Количество вариантов заданий
Даны правильные ответы на все вопросы и выполнены все задания	32
Информация из прослушанного текста передана верно	

2) Домашнее задание

Критерии оценки	Количество вариантов заданий
Задание выполнено полностью и правильно	36 (каждую неделю)
Раскрытие темы в заданном объеме с соблюдением речевого этикета	
Наличие собственной точки зрения	
Использование различных лексико-грамматических структур и клише	

3) Диалог

Критерии оценки	Количество вариантов заданий
Достижение цели общения и раскрытие темы с соблюдением речевого этикета	11
Способность логично и связно вести беседу	
Соблюдение очередности при обмене репликами	
Восстановление беседы в случае сбоя	
Инициатива при смене темы	
Использование различных лексико-грамматических структур и клише	

4) Письмо

Критерии оценки	Количество вариантов заданий
Отражение всех аспектов, указанных в задании	6 вариантов
Стилевое оформление с учетом цели высказывания и адресата	
Соблюдение принятых в языке норм вежливости	
Соответствие лексико-грамматического аспекта заданию	
Логичность высказывания	
Оформление текста в соответствии с нормами, принятыми в стране изучаемого языка	

5) Контрольный опрос (тест)

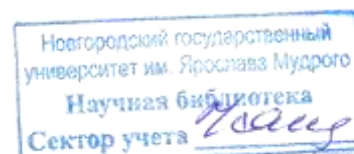
Критерии оценки	Количество вариантов заданий	Количество вопросов
Количество правильных ответов	10 вариантов	10-15 вопросов

Приложение Б
(обязательное)
**Карта учебно-методического обеспечения
учебной дисциплины «Иностранный язык»**

Таблица Б.1 – Основная литература*

1.1 Английский язык

Библиографическое описание издания (автор, наименование, вид, место и год издания, кол. стр.)	Кол. экз. в библ. НовГУ	Наличие в ЭБС
Печатные источники		
1. Английский язык для студентов-заочников: учеб.-метод. пособие [Электронная версия] / сост.: Е. А. Лебедева ; Новгород. гос. ун-т им. Ярослава Мудрого. - Великий Новгород, 2016. – 98 с. Режим доступа: https://novsu.bibliotech.ru/Reader/Book/-2353 (дата обращения 07.12.2020)		БиблиоТех
2. Английский язык для экономистов (В1–В2) : учебник и практикум для вузов / Т. А. Барановская [и др.] ; ответственный редактор Т. А. Барановская. — 3-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2021. — 421 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-15097-1. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: https://urait.ru/bcode/468752 (дата обращения: 07.12.2020).		ЮРАЙТ
3. Английский язык для экономистов: учебное пособие [Электронная версия] / Имамутдинова Ф.Р. и др. — Уфа: УЮИ МВД РФ, 2011. — 83 с. Режим доступа: https://novsu.bibliotech.ru/Reader/Book/1181096 (дата обращения 07.12.2020)		БиблиоТех
4. Английский язык для юристов [Электронная версия]: учеб. для вузов (бакалавриат) / авт. коллектив: И.И. Чиронова [и др.]; под общ. ред. И.И. Чироновой; Нац. исслед. ун-т - Высш. шк. экономики. - М.: Юрайт, 2015 (2011, 2012). — 399 с. — Режим доступа: https://novsu.bibliotech.ru/Reader/Book/48685 (дата обращения 07.12.2020)		БиблиоТех
5. Иностранный язык в СПК, учеб-метод пособие. 1-ая часть [Электронный ресурс] сост: Яковлева, Костина, Зверева; НовГУ им. Ярослава Мудрого,- Великий Новгород, 2016. - 118 с. http://novsu.bibliotech.ru/Reader/Book/-2787 (дата обращения 07.12.2020)		БиблиоТех
6. Иностранный язык в СПК, учеб-метод пособие. 2-ая часть [Электронный ресурс] сост: Яковлева, Костина, Зверева; НовГУ им. Ярослава Мудрого,- Великий Новгород, 2017. - 162 с. http://novsu.bibliotech.ru/Reader/Book/-3096 (дата обращения 07.12.2020)		БиблиоТех
7. Ступникова, Л. В. Английский язык для юристов (Learning Legal English) : учебник и практикум для вузов / Л. В. Ступникова. — 3-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2021. — 403 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-10358-8. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: https://urait.ru/bcode/468954 (дата обращения: 07.12.2020).		ЮРАЙТ
8. Чиронова, И. И. Английский язык для журналистов (B1-B2). Mastering English for Journalism : учебник для вузов / И. И. Чиронова, Е. В. Кузьмина. — Москва : Издательство Юрайт, 2020. — 471 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-10056-3. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: https://urait.ru/bcode/450219 (дата обращения: 07.12.2020).		ЮРАЙТ
9. English for everyday communication : учеб. пособие по англ. яз. для студентов первого курса [Электронная версия] / сост. Е. А. Лебедева ; Новгород. гос. ун-т им. Ярослава Мудрого. - Великий Новгород, 2015. - 190 с. Режим доступа: https://novsu.bibliotech.ru/Reader/Book/-2152 (дата обращения 07.12.2020)		БиблиоТех



1.2 Немецкий язык

Библиографическое описание издания (автор, наименование, вид, место и год издания, кол. стр.)	Кол. экз. в библ. НовГУ	Наличие в ЭБС
Печатные источники		
1. Аксенова Г. Я. Учебник немецкого языка для сельскохозяйственных вузов: учеб. для вузов / Г. Я. Аксенова, Ф. В. Корольков, Е.Е. Михелевич. - 5-е изд., перераб. и доп. - СПб.: КВАДРО, 2014. - 318 с.	15	
2. Васильева М. М. Немецкий язык для студентов-экономистов: учеб. для вузов / М. М. Васильева, Н. М. Мирзабекова, Е. М. Сидельникова. - 4-е изд. - М.: Альфа-М.: Инфра-М, 2013. - 347 с.	10	
3. Двинская В. Т. Разговоры запросто = Vertraute Gespräche учеб. пособие по нем. яз. – Петрозаводск: Острова, 2016. – 479 с.	7	
4. Катаева А.Г. Немецкий язык для гуманитарных вузов: учеб. для бакалавров: для вузов / А. Г. Катаева, С. Д. Катаев, В. А. Гандельман [Электронная версия]; Рос. гос. гуманит. ун-т. - 3-е изд. - М.: Юрайт, 2015. – 318 с. + CD-ROM Режим доступа: https://novsu.bibliotech.ru/Reader/Book/944951 (дата обращения 07.12.2020)	12	БиблиоТех
5. Лысакова Л.А. Немецкий язык для бакалавров экономических специальностей: учебник / Л.А. Лысакова, Г.С. Завгородняя, Е.Н. Лесная; Рос. акад. образования, Моск. психолого-соц. ин-т. - М.: Флинта: Издательство Моск. психолого-соц. ин-та, 2012. - 370 с.	25	
6. Немецкий язык для технических вузов: учеб. для техн. вузов / Под общ. ред. Н. В. Басовой. - 10-е изд., доп. и перераб. - Ростов н/Д.: Феникс, 2009. – 505 с.	11	
7. Практический курс немецкого языка для неязыковых специальностей: учеб.-метод. пособие/авт.-сост. А.А. Барышева, И.В. Биньковская; Новгород. гос. ун-т им. Ярослава Мудрого. - Великий Новгород, 2016. – 60 с.	10	
8. Разговорные темы (Тексты и упражнения на немецком языке): учеб. - метод. Пособие/ сост. И.Г. Юргенс; НовГУ им. Ярослава Мудрого. - Великий Новгород, 2013. - 58 с.	10	
9. Разговорные темы (немецкий язык): учеб.-метод. пособие / авт.сост. И. Г. Юргенс ; Новгород. гос. ун-т им. Ярослава Мудрого. - Великий Новгород, 2015. - 166 с.	10	

1.3 Французский язык

Библиографическое описание издания (автор, наименование, вид, место и год издания, кол. стр.)	Кол. экз. в библ. НовГУ	Наличие в ЭБС
Печатные источники		
1. Александровская Е.Б. Учебник французского языка = Le français.ru A1: Учеб. для вузов. - 2-е изд., испр. - М.: Нестор Академик, 2009. – 296 с.	28	
2. Александровская Е.Б. Тетрадь упражнений к учебнику французского языка = Le français.ru A1: Учеб.для вузов. - 2-е изд., испр. - М.: Нестор Академик, 2009. – 127 с.	30	
3. Архитектура = Reconnaître les styles de l'architecture : учеб.-метод. пособие / авт.-сост. Ж. В. Соколовская ; Новгород. гос. ун-т им. Ярослава Мудрого. - Великий Новгород, 2007. - 38 с.	11	
4. Сборник упражнений по лексикологии французского языка / сост. Е.А. Кулакова; Новгород. гос. ун-т им. Ярослава Мудрого. - Великий Новгород, 2015. – 40 с.	10	
5. Гастрономические тексты для лингвостилистического анализа = Extraits gourmands à analyser: практикум / сост.: М. В. Заботина, Ж.В. Соколовская ; Новгород. гос. ун-т им. Ярослава Мудрого. - Великий Новгород, 2014. – 36 с.	10	

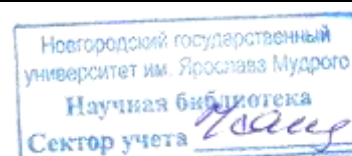
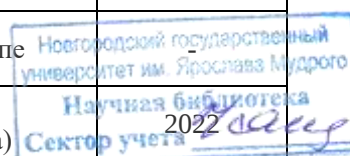


Таблица Б.2 – Дополнительная литература
2.1 Английский язык

Библиографическое описание издания (автор, наименование, вид, место и год издания, кол. стр.)	Кол. экз. в библ. НовГУ	Наличие в ЭБС
Печатные источники		
1. Архипов А.Ф. Письменный перевод с немецкого на русский: учеб. пособие для экон. спец. вузов [Электронная версия] - М.: Книжный дом «Университет», 2011. - 335 с. + CD-ROM. Режим доступа: https://novsu.bibliotech.ru/Reader/Book/8005 (дата обращения 07.12.2020)	11	БиблиоТех
2. Кузьменкова Ю.Б. Английский язык: учеб. для вузов (бакалавриат) [Электронная версия] / Ю.Б. Кузьменкова; Высш. шк. экономики, Нац. исслед. ун-т. - М.: Юрайт, 2012 (2014, 2015). - 441 с. + CD-ROM. Режим доступа: https://novsu.bibliotech.ru/Reader/Book/946053 (дата обращения 07.12.2020)	110	БиблиоТех

Таблица Б.3 – Информационное обеспечение дисциплины

Наименование ресурса	Договор	Срок договора
Профессиональные базы данных		
База данных электронной библиотечной системы вуза «Электронный читальный зал-БиблиоТех» https://www.novsu.ru/dept/1114/bibliotech/	Договор № БТ-46/11 от 17.12.2014	бессрочный
Электронный каталог научной библиотеки http://mars.novsu.ac.ru/MarcWeb/	База собственной генерации	бессрочный
База данных «Аналитика» (картотека статей) http://mars.novsu.ac.ru/MarcWeb/	База собственной генерации	бессрочный
База данных «Электронно-библиотечная система «ЭБС ЮРАЙТ» https://www.biblio-online.ru	Договор № 56/ЕП(У)21 от 17.12.2021	31.12.2022
Электронная библиотечная система «IPRsmart» http://www.iprbookshop.ru **	Договор № 8658/21П от 24.03.2022	31.12.2022
Электронная база данных электронной библиотечной системы «Лань» https://e.lanbook.com *	Договор № 59/ЕП(У)21 от 17.12.2021	31.12.2022
Электронная база данных электронной библиотечной системы «Лань» https://e.lanbook.com *	Договор № 57/ЕП(У)21 от 17.12.2021	31.12.2022
Электронная база данных электронной библиотечной системы «Лань» https://e.lanbook.com	Договор № СЭБ НВ-283 от 09.11.2020	31.12.2023
База данных электронной библиотечной системы «Электронная библиотека технического ВУЗа» www.studentlibrary.ru * «Медицина. Здравоохранение ВО»	Договор № 58/ЕП(У)21 от 17.12.2021	31.12.2022
Национальная электронная библиотека (НЭБ) https://rusneb.ru/	Договор № 101/НЭБ/2338 от 04.07.2017	31.08.2022
Президентская библиотека им. Б. Н. Ельцина https://www.prilib.ru/	в открытом доступе	-
База данных Научной электронной библиотеки eLIBRARY.RU https://elibrary.ru/	в открытом доступе	
Национальная подписка в рамках проекта Министерства образования и науки РФ	регистрация (территория вуза)	



(Госзадание № 4/2017 г.) к наукометрическим БД Scopus и Web of Science https://www.webofscience.com/wos/woscc/basic-search https://www.scopus.com/search/form.uri?display=basic#basic		
База данных профессиональных стандартов Министерства труда и социальной защиты РФ http://profstandart.rosmintrud.ru/obshchiy-informatsionnyy-blok/natsionalnyy-reestr-professionalnykh-standartov/	в открытом доступе	-
База данных электронно-библиотечной системы «Национальная электронная библиотека» https://нэб.рф	в открытом доступе	-
Информационные справочные системы		
Университетская информационная система «РОССИЯ» https://uisrussia.msu.ru	в открытом доступе	-
Национальный портал онлайн обучения «Открытое образование» https://openedu.ru	в открытом доступе	-
Портал открытых данных Российской Федерации https://data.gov.ru	в открытом доступе	-
Справочно-правовая система КонсультантПлюс (КонсультантПлюс студенту и преподавателю) www.consultant.ru/edu/	в открытом доступе	-

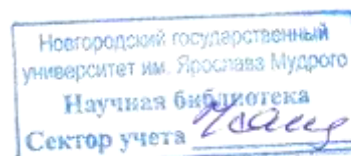
*автоматический синтезатор речи для слабовидящих и незрячих студентов;

**версия сайта для слабовидящих, удовлетворяющая требованиям ГОСТ 52872-2012 «Интернет ресурсы. Требования доступности для инвалидов по зрению».

Зав. кафедрой



Е.Ф. Жукова



**Лист актуализации рабочей программы
учебной дисциплины «Иностранный язык»**

Рабочая программа актуализирована на 20_/20__ учебный год.
Протокол № ____ заседания кафедры от «___» _____ 20__ г.
Разработчик: _____
Зав. кафедрой _____

[illegible]